

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1947)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

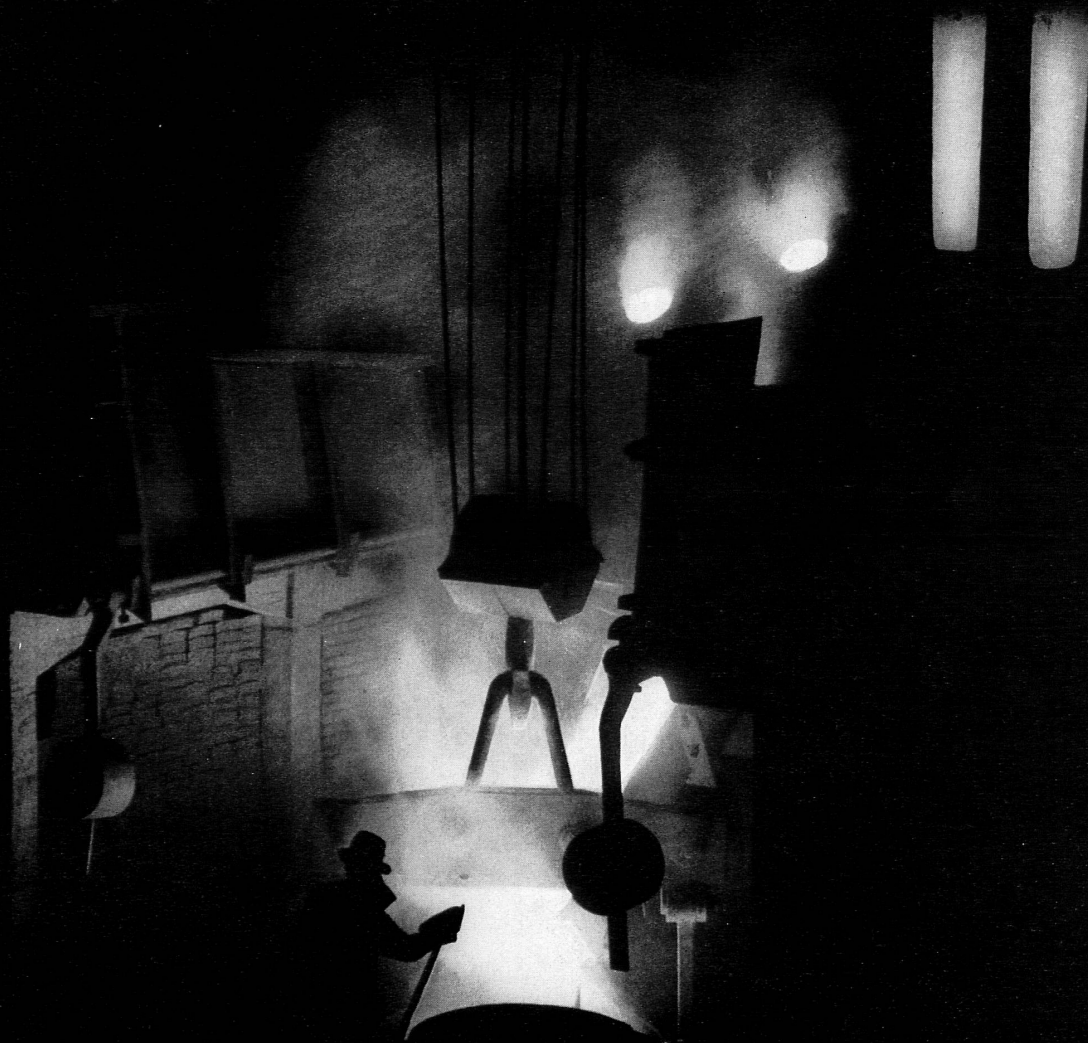
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Abstich im Stahlwerk Gerlafingen

Stahlwerk · Gross-Schmiede · Walzwerke · Giessereien · Emaillieren · Mechanische Werkstätten

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G. Gerlafingen  
Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Olten, Choindez, Rondez, Bern

**erst** desinfizieren  
**dann** verbinden ...

**erst** oberflächenbehandlung  
**dann** lackieren

**DEOXIDINE** entfettet  
entrostet } Kaltverfahren  
passiviert }

**WACOLUX** Kunstharz-Email, hochglänzend,  
hart und elastisch  
Beständig gegen Witterung, Chemikalien,  
zum Streichen, Spritzen von Metall,  
Metall-Legierungen und Holz

**WACONIT** Nitrolack, seidenglänzend,  
schnell trocknend, hart  
Beständig gegen Witterung,  
zum Spritzen und Tauchen von Metall  
und Metall-Legierungen

Alle dazugehörigen Grundierungen und  
Spachtel

Luft- und ofentrocknende Materialien für  
Industrie und Gewerbe

Verlangen Sie unsern Prospekt mit Frage-  
bogen B-45

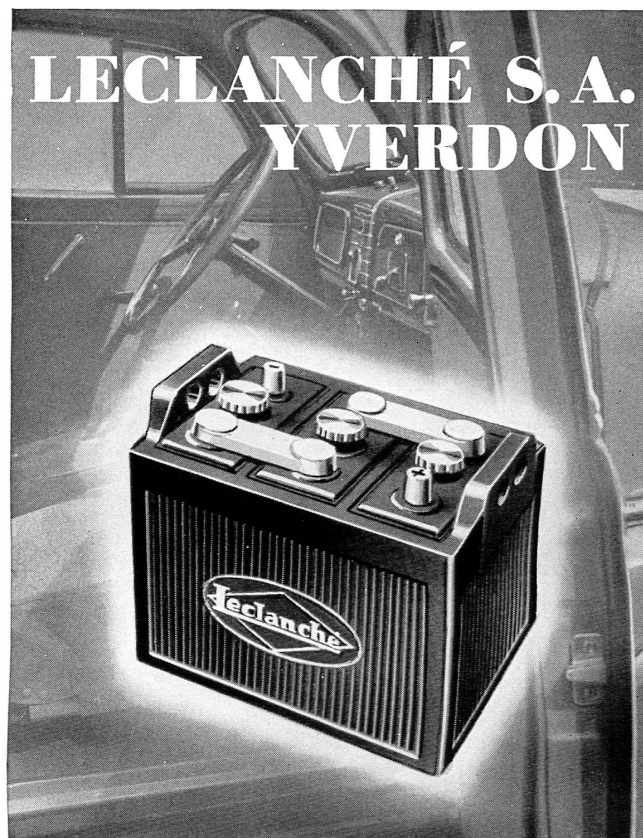
**HEINRICH WAGNER & Co**

Lack- und Farbenfabrik  
Gesellschaft für Oberflächentechnik

**ZÜRICH**

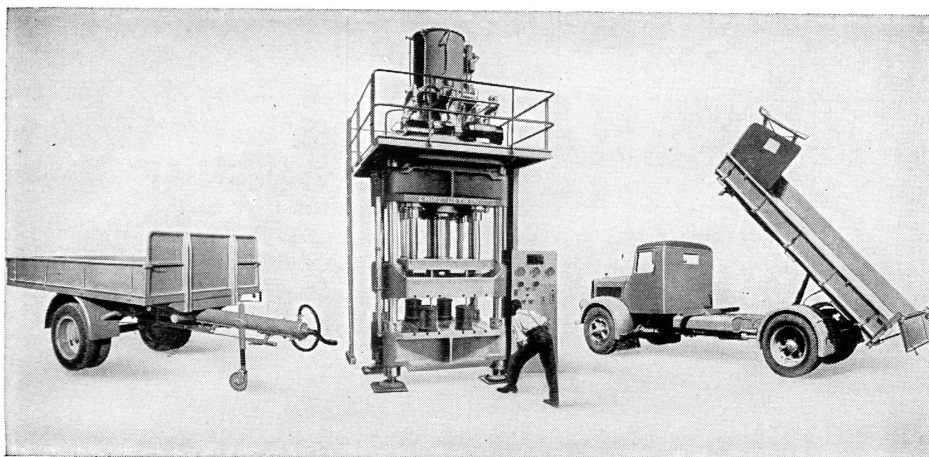
Verkauf: Dufourstraße 48, Telephon (051) 24 67 96  
Fabrik: Vulkanstraße 108, Telephon (051) 25 44 14

**LECLANCHÉ S.A.  
YVERDON**



**Metallum Pratteln Ag.**  
*Pratteln*

Reinzinn · Lötzinn und Colophonium-Lötzinn in allen Formen · Weißmetalle  
für Lagerschalen · Hütten-Weichblei und -Hartblei · Hütten-Rohzinn, -Fein-  
zinn und -Feinzinnlegierungen · Elektrolyt- und Best-Selected-Kupfer in  
Ingots und Kathoden · Antimon Regulus · Cadmium in Stangen und Anoden ·  
Phosphorkupfer · Mangankupfer · Original-Mond-Nickel in Kügelchen  
Wismuth, Chrom-Metall, Cobalt-Metall.



### Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen.  
Ortsfeste Kippanlagen für Eisenbahnwagen.

### Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen.  
Langholz-Anhänger und -Verladewinden.

### Hydraulische Pressen

aller Art bis zu höchsten Leistungen.

## E. WIRZ

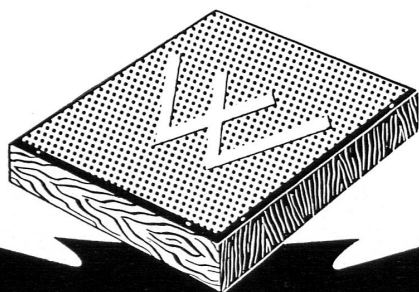
Kipper- und Maschinenfabrik

## Uefikon

am Zürichsee Tel. (051) 92 93 31



gesch. Fabrikmarke



*Jedem neuen Auftrage*

den wir übernehmen, dienen  
die Erfahrungen und Fähig-  
keiten sorgsam geschulter  
Mitarbeiter und die reichen  
Mittel einer hochentwickelten  
Technik.

## WETTER+CO

Clichéanstalt / Hotzstrasse 23 / Zürich 6



## GEBR. HOFFMANN THUN

Tel. 2 34 36 Thun  
Blechpackungen jeder Art

## CORSO-THEATER BERN

Täglich Vorstellung

VARIÉTÉ  
OPÉRETTE ETC.

*Corso Bar*

Im 1. Stock

## Stahlwinden

2—20 To (+ ges. gesch., Patent angemeldet)

### ROBOR

Schutzmarke

für Industrie  
Geleisebau  
Lokomotiven  
Forstwirtschaft  
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

## Hans Weiss, Bern-Bümpliz

Lastwindenfabrik

Telephon (031) 761 34

